



ضیائے دُرُود و سَلام

赞圣词之福赐

(Chinese)



薛赫、逊尼派之领袖、
达瓦特·伊斯拉米之创始人、阿拉玛、毛拉、艾布·比拉勒、
穆罕默德·伊里亚斯·阿塔尔·卡迪里·拉扎维
مفتي محمد إسماعيل عليم

ضیائے دُرُود و سَلام

Ziya-e-Durood-o-Salam

赞圣词之福赐

本册子由道乘筛赫、逊尼派之领袖、达瓦特·伊斯拉米之创始人、阿拉玛、毛拉、阿布·比拉勒、穆罕默德·伊里亚斯·阿塔尔·卡迪里·拉扎维 دَاعَتْ بِرَحْمَتِهِمُ الْعَالِيَهُ 用乌尔都语所著。**翻译协会**（达瓦特·伊斯拉米翻译部）将其翻译成了英文，中文版是在英文版的基础上翻译的。如果你发现了任何翻译或写作上的错误，请怀着获取回赐的举意通过以下邮寄或邮箱地址告知翻译部门。

翻译部（达瓦特·伊斯拉米）

巴基斯坦卡拉奇，法伊赞麦地那，全球迈达尼中心

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

电话：☎ +92-21-111-25-26-92 – 分机号码 7213

邮箱：✉ translation@dawateislami.net

赞圣词之福赐
Ziya-e-Durood-o-Salam 中文译本



版权所有

版权 © 2024 马克塔巴·图·麦地那

未经马克塔巴·图·麦地那的事先书面许可，本出版物的任何部分不得以任何形式或方式（电子、机械、复印、录音或以其他方式）复制或传播。

出版时间： 伊历 1445 年色法尔月（2024 年 19 月）
出版者： 马克塔巴·图·麦地那
数量： 3000

赞助

如果您想要通过赞助印刷一本宗教书册把回赐转给您亡故的家人，请随时联系我们。

马克塔巴·图·麦地那

巴基斯坦卡拉奇，法伊赞麦地那，全球迈达尼中心
Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

✉ 邮箱: global@maktabatulmadinah.com

| feedback@maktabatulmadinah.com

☎ 电话: +92-21-34921389-93

🌐 网址: www.dawateislami.net | www.maktabatulmadinah.com

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ،
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

阅读本书的都阿（祈祷词）

在学习宗教书籍或伊斯兰课程之前，请诵念以下都阿（祈祷词），你会记住所学内容، إِنْ شَاءَ اللَّهُ：

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

译文

安拉 عَزَّوَجَلَّ 啊！ 为我们打开知识和智慧的大门吧！ 对我们施以慈悯吧！ 至尊至贵的主啊！

(Al-Mustatraf, 卷1, 第40页)

注意： 在都阿前后各诵念一遍赞圣辞 ﷺ。

目录

赞圣词之福赐.....	1
向他人传达 40 条圣训的益处	1
敬爱的穆斯塔法 ﷺ 的 40 条受祝福的语录	2
受主喜爱的先知 ﷺ 的关于不诵念赞圣词的弊端的八条受祝福的语录.....	13
受祝福的圣门弟子的五条语录	15
参考书目.....	17

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ،
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

赞圣词之福赐

无论撒旦如何让你感觉懈怠，请完整地阅读这本小册子并刷新你的伊玛尼（信仰）。

向他人传达 40 条圣训的益处

最受崇敬的先知 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 说：“如果有人为了将其传达给我的‘乌玛’（穆斯林共同体）而努力记住 40 条与伊斯兰教事项相关的圣训，那么，安拉 عَزَّوَجَلَّ 将在复活日将他复活为伊斯兰学者，我将为他代求并作证。”
(*Shu'ab-ul-Iman*, 卷2, 第270 页, 圣训 1726)

上述受祝福的圣训指的是向他人传达 40 条圣训，无论这些受祝福的圣训是否被牢记于心。
(*Ashi'a-tul-Lam'aat*, 卷1, 第186 页)

因此，怀着获得这条受祝福的圣训中提到的益处的举意，这里呈现了敬爱的先知 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 的有关于赞圣词的益处的 40 条受祝福的语录：

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

敬爱的穆斯塔法 ﷺ 的 40 条受祝福的语录

1. 谁为我诵念一遍赞词，安拉 عَزَّوَجَلَّ 就给他降下十份福赐。
(穆斯林圣训集, 第216页, 圣训408)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

2. 在审判日靠我最近的人将是在今世为我大量诵念赞词的人。
(提尔米剂圣训集, 卷2, 第27页, 圣训484)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

3. 谁为我诵念一遍赞词，安拉 عَزَّوَجَلَّ 就给他降下十份慈恩并在他的功过簿上记录下十份善功。
(提尔米剂圣训集, 卷2, 第28页, 圣训484)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

4. 当穆斯林持续地为我诵念赞词的时候，天使们会不断地给他降下慈恩。他诵念多少就是他自己的选择了。
(伊本马哲圣训集, 卷1, 第490页, 圣训907)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

5. 最高贵的先知 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 对一个做礼拜后诵念赞主词和赞圣词的人说：“做都阿（祈祷词）吧，你的都

阿将得到准承；祈求吧，你的祈求将得到满足。” (奈萨仪圣训集, 第220页, 圣训1281)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

6. 尊贵的吉卜利勒 عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ 谦恭地跟我说，安拉 عَزَّوَجَلَّ 说：“穆罕默德 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 啊！难道你对此事不高兴吗？当你的‘乌玛提’为你诵念一遍赞词时，我就祝福他十次。” (奈萨仪圣训集, 第222页, 圣训1292)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

7. 谁为我诵念一遍赞词，安拉 عَزَّوَجَلَّ 就给他降下十份慈恩，宽恕他的十条罪恶并将他的品级提升十倍。 (奈萨仪圣训集, 第222页, 圣训1294)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

8. 谁为我诵念一遍赞词，安拉 عَزَّوَجَلَّ 就给他降下十份慈恩；谁为我诵念十遍赞词，安拉 عَزَّوَجَلَّ 就给他降下一百份福赐；谁为我诵念一百遍赞词，安拉 عَزَّوَجَلَّ 就在他的双眼之间写下他将免于伪信和火狱之火；在审判日，安拉 عَزَّوَجَلَّ 将让他居于殉道者之列。 (Al-Mu'jam-ul-Awsat, 卷5, 第252页, 圣训2735)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

9. 谁在一天中为我诵念五十遍赞词，我将在审判日跟他握手。(Al-Qurbah Ila Rab-bil-‘Aalameen, 第90页, 圣训90)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

10. 谁在一天中为我诵念一千遍赞词，他就将在死亡之前看到他在天堂中的位置。(Attargheeb fi Fada'il-ul-A'maal, 第14页, 圣训19)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

11. 谁在白天为我诵念三遍赞词并在晚上诵念三遍，表示对我的忠诚和爱戴，宽恕他在那个白天和晚上犯下的罪恶就全凭真主 عَزَّوَجَلَّ 的慈恩了。(Al-Mu'jam-ul-Kabeer, 卷18, 第362页, 圣训928)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

12. 无论你在哪里都为我诵念赞词吧，因为我会听到你诵念的赞词。(Al-Mu'jam-ul-Kabeer, 卷3, 第82页, 圣训2729)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

13. 毫无疑问，你们的名字和身份都被呈报给我了。因此，为我诵念极好的赞词（即，用最优美的词语）吧。(Musannaf 'Abdur Razzaq, 卷2, 第140页, 圣训3116)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

14. 尊贵的吉卜利勒 عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ 的确告知了我这一喜讯：
“谁为您诵读赞词，安拉 عَزَّوَجَلَّ 就会给他降下慈恩，谁
向您道‘赛俩目’，安拉 عَزَّوَجَلَّ 就会给他降下平安。”
(Musnad Imam Ahmad Bin Hanbal, 卷1, 第407页, 圣训1664)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

15. 尊贵的乌拜伊·本·卡卜 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ 谦恭地说：“如果我（放弃我的所有的 Awraad 和 Wazaaf¹）把我所有的时间都用于为您诵读赞词（怎么样）。”对此，仁慈的先知 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 说：“这足以消除你的烦恼，你的罪恶将得到宽恕。” (提尔米剂圣训集, 卷4, 第207页, 圣训2465)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

16. 谁在白天为我诵读赞词十遍，并在晚上诵读十遍，他就将在审判日获得我的代求。(Majma'-uz-Zawaid, 卷10, 第163页, 圣训17022)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

¹ 为了解决某些问题而诵读的由《古兰经》、圣训、都阿、赞圣词等组成的祈祷词。

17. 为我大量诵念赞词吧，毫无疑问，你们为我诵念赞词是一种净化你们的方式。(Musnad Abi Ya'la, 卷5, 第458页, 圣训6383)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

18. 当为了获得安拉 عَزَّوَجَلَّ 的喜悦而互相友爱的人相见并互相握手，并诵念赞圣词时，他们两人的过去和未来的罪恶在他们分开之前就会得到宽恕。(Musnad Abi Ya'la, 卷3, 第95页, 圣训2951)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

19. 谁为我诵念以下赞词，我为他代求将成为“瓦吉卜”（当然）：

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَنْزِلْهُ
الْمَقْعَدَ الْمُقَرَّبَ عِنْدَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

译文：安拉 عَزَّوَجَلَّ 啊！向最高贵的先知 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ 赐福并在审判日赐予他祢的亲近吧。(Al-Mu'jam-ul-Kabeer, 卷5, 第25页, 圣训4480)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

20. 谁在书上写下给我的赞词，只要我的名字还留在那里，天使们就会一直为他做 Istighfar（寻求宽恕）。
(*Al-Mu'jam-ul-Awsat*, 卷1, 第497页, 圣训1835)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

21. 众人啊！毫无疑问，能很快从审判日的恐怖和清算中获得救赎的人将是那个为我诵念了大量赞词的人。(*Al-Firdaus bima-Soor-il-Khitab*, 卷5, 第277页, 圣训8175)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

22. 为我大量诵念赞词吧，毫无疑问，你为我诵念赞词将让你的罪恶得到宽恕。(*Ibn 'Asakir*, 卷61, 第381页)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

23. 谁为我诵念一遍赞词，安拉 عَزَّوَجَلَّ 就为他记录下一“奇拉特”回赐，而一“奇拉特”等同于武侯德山。
(*Musannaf 'Abdur Razzaq*, 卷1, 第39页, 圣训153)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

24. 毫无疑问，安拉 عَزَّوَجَلَّ 为我的坟墓指定了一位天使，他被赐予了听到每一个生物的声音的能力。因此，在审判日之前，无论谁为我诵念赞词，他（天使）都会把

那个人的名字及其父亲的名字呈报给我，并说：“某某人此时为您诵念赞词了。” (Musnad Al-Bazzaar, 卷 4, 第255 页, 圣训 1425)

عَزَّوَجَلَّ! 赞圣词的诵念者是多么地幸运啊，他的名字及其父亲的名字都被呈报给了受主喜爱的先知 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ。这一点在这里也是非常启迪信仰的，被任命到最神圣的坟墓的受祝福的天使被赋予了如此强大的力量和听觉能力，他甚至可以听到世界各地成百上千万诵念者的极低的声音；想象一下，当这是被任命到受祝福的坟墓去服务的天使的听觉能力时，那么最伟大的先知 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 将是多么伟大而卓越啊！他 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 又怎么会认不出他的追随者，在听到他们的恳求后，他 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 又怎么会不在安拉 عَزَّوَجَلَّ 的许可下帮助他们！

Aur koyi ghayb kya tum say nihaⁿ ho bhala

Jab na Khuda hi chhupa tum pay karoron Durood

Mayn qurban is adaye dast-geeri per mayray Aqa

Madad ko aa gaye jab bhi pukara ‘Ya Rasoolallah’ ﷺ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

25. 谁希望自己来到安拉 عَزَّوَجَلَّ 的阙前时会得到安拉 عَزَّوَجَلَّ 的喜悦，他就应该为我大量地诵念赞词。(Al-Firdaus bima-Soor-il-Khitab, 卷2, 第284 页, 圣训 6083)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

26. 去朝覲吧。毫无疑问，朝覲的回赐大于参加二十次 Ghazwat¹ 的回赐，而为我诵念一遍赞词等同于此。
(Ibid, 卷1, 第339页, 圣训2484)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

27. 在审判日，除了安拉 عَزَّوَجَلَّ 的宝座之下，不会有任何阴凉处。有三种人将留在安拉 عَزَّوَجَلَّ 的宝座的阴凉之下。有人谦恭地问：“敬爱的先知 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 啊！那些人将是哪些人呢？”仁慈的先知 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 说：“（一）解除我的“乌玛提”的痛苦的人；（二）复兴圣行的人；（三）为我大量地诵念赞词的人。” (AL-Budoor-us-Saaqfirah, 第131页, 圣训366)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

28. 谁诵念以下祈祷词：

جَزَى اللَّهُ عَنَّا مُحَمَّدًا مَا هُوَ أَهْلُهُ²

七十个天使将连续一千天不停地为他记录功修。(AL-Mu'jam-ul-Awsat, 卷1, 第82页, 圣训235)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

¹ Ghazwat 这个词是 Ghazwah 的复数形式，意思是由穆圣 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 领导的伊斯兰战役。

² 安拉 عَزَّوَجَلَّ 啊！求祢赐予最高贵的先知 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 他 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 应得的好报吧。

29. 为我诵念赞词吧，安拉 عَزَّوَجَلَّ 将给你降下慈恩。 (*Al-Kamil li Ibn 'Adi*, 卷5, 第505页)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

30. 当你为受祝福的先知们 عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ 诵念赞词时，也为我诵念赞词吧；毫无疑问，我是众世界的主的使者。 (*Jami'-ul-Jawami' lis-Suyuti*, 卷1, 第320页, 圣训2354)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

31. 谁诵读了尊贵的《古兰经》，赞颂了安拉 عَزَّوَجَلَّ，诵念了赞圣词，并向他的主 عَزَّوَجَلَّ 请求了宽恕，他就从福赐的本处寻找到了福赐。 (*Shu'ab-ul-Iman*, 卷2, 第373页, 圣训2084)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

32. 通过为我诵念赞词装点你们的聚会吧，因为在审判日这将会给你们带来“努尔”（光明）。 (*Firdaus-ul-Akhbar*, 卷1, 第422页, 圣训3149)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

33. 在星期五的夜晚和白天（从星期四的日落到星期五的日落）为我大量地诵念赞词吧，因为我会接收到你们诵念的赞词。(Al-Mu'jam-ul-Awsat, 卷1, 第84页, 圣训241)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

34. 在星期五的夜晚和白天（从星期四的日落到星期五的日落）为我大量地诵念赞词吧，因为谁这样做了，我将在审判日为他代求并作证。(Shu'ab-ul-Iman, 卷3, 第111页, 圣训3033)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

35. 当星期四的白天来临的时候，安拉 عَزَّوَجَلَّ 会派出拥有银纸和金笔的天使，他们会写下那些在星期四那一天和星期五的夜晚（始于星期四的日落之后）大量地诵念赞圣词的人的名字。(Ibn 'Asakir, 卷43, 第142页)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

36. 为我诵念赞词是随拉特桥上的“努尔”（光）。谁在星期五为我诵念八十遍赞词，他的八十年罪恶将得到宽恕。(Ibid, 卷2, 第408页, 圣训3814)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

37. 谁在星期五为我诵念赞词，我将在审判日为他代求。
(*Jami'-ul-Jawami' lis-Suyuti*, 卷7, 第199页, 圣训22352)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

38. 谁在星期五为我诵念一百遍赞词，当他出现在审判日的时候，他将伴随着这样的“努尔”（光明）而来——如果它被分配给所有的生物，那对于所有的生物都是足够的。(Hilyat-ul-Awliya, 卷8, 第49页)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

39. 谁在星期五的夜晚和白天（从星期四的日落到星期五的日落）为我诵念一百遍赞词，安拉 عَزَّوَجَلَّ 将满足他的一百个需求，其中七十个是后世的，三十个是今世的。(Shu'ab-ul-Iman, 卷3, 第111页, 圣训3035)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

40. 谁在星期五为我诵念两百遍赞词，他的两百年罪恶将得到宽恕。(Jami'-ul-Jawami' lis-Suyuti, 卷7, 第199页, 圣训22353)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

受主喜爱的先知 ﷺ 的关于不诵念赞圣词的弊端的八条受祝福的语录

1. 在不赞念安拉 ﷻ、不诵念赞圣词的情况下离开聚会的人，就好像他们是从散发着恶臭的动物尸体那里离开的一样。 (*Shu'ab-ul-Iman*, 卷2, 第215页, 圣训1570)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

2. 听到我的名字却不为我诵念赞词的人舍弃了通往天堂的道路。 (*Al-Mu'jam-ul-Kabeer*, 卷3, 第128页, 圣训2887)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

3. 愿听到我的名字却不为我诵念赞词的人蒙羞。 (*提尔米剂圣训集*, 卷5, 第320页, 圣训3556)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

4. 听到我的名字却不为我诵念赞词的人是所有人中最吝啬的。 (*Musnad Imam Ahmad Bin Hanbal*, 卷1, 第429页, 圣训1736)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

5. 那些坐在聚会中却不诵念赞主词、赞圣词的人，即使得以进入天堂，当他们看到诵念赞主词、赞圣词的回赐后，他们也将满懊悔、满怀伤感。(Ibid, 卷 3, 第489 页, 圣训 9972)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

6. 听到我的名字却不为我诵念赞词的人，就好像他压迫了我一样。(Musannaf 'Abdur Razzaq, 卷2, 第142 页, 圣训 3126)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

7. 听到我的名字却不为我诵念赞词的人，他无疑是不幸的。(‘Amal-ul-Yaum wal-Laylah, 第336 页, 圣训 381)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

8. 那些坐在聚会中却既不诵念赞主词，也不诵念赞圣词的人，在审判日，那个聚会将是他们感到伤感的一个原因。如果安拉 عَزَّوَجَلَّ 意欲，祂 عَزَّوَجَلَّ 可能会惩罚他们，如果祂 عَزَّوَجَلَّ 意欲，祂 عَزَّوَجَلَّ 可能会宽恕他们。(提尔米剂圣训集, 卷5, 第247 页, 圣训 3391)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

受祝福的圣门弟子的五条语录

1. 尊贵的阿布·伯克尔·西迪克 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 说：“为最高贵的先知 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 诵念赞词消除罪恶的速度甚至比水消灭火的速度还快，向受主喜爱的先知 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 道‘赛俩目’比释放奴隶更好。” (Tareekh-e-Baghdad, 卷7, 第172页)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

2. 尊贵的阿伊莎·西迪ك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا 说：“通过为最伟大的先知 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 诵念赞词装点你们的聚会吧。” (Tareekh-e-Baghdad, 卷7, 第216页)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

3. 尊贵的奥马尔·法鲁克·阿扎姆 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 说：“祈祷会停留在天地之间，其中的任何东西都不会向上移动，直到你们为受主喜爱的先知 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 诵念赞词。” (提尔米剂圣训集, 卷2, 第28页, 圣训486)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

4. 尊贵的阿里·乌勒·穆尔塔达 كَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ الْكَرِيمَ 说：“每个人的祈祷在他为穆圣 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 和他的受祝福的

后裔诵念赞词之前都是被遮盖着的。” (Al-Mu'jam-ul-Awsat, 卷1, 第211页, 圣训271)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

5. 尊贵的阿卜杜拉·伊本·阿姆鲁·本·阿斯 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا 说：“谁为最高贵的先知 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 诵念一遍赞词，安拉和他的天使将给他降下七十倍的慈恩。” (Musnad Imam Ahmad Bin Hanbal, 卷2, 第614页, 圣训6766)

Ka'bay kay Badr-ud-Duja tum pay karoron Durood

Taybah kay Shams-ud-Duha tum pay karoron Durood

(Hadaiq-e-Bakhshish, 第264页)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

穆罕默德·伊里亚斯·阿塔尔·卡迪里
伊历 1434 年赖比尔·阿色尼月 (2013 年 3 月 6 日)

参考书目

书籍	出版者	书籍	出版者
穆斯林圣训集	Dar Ibn-e-Hazam Beirut	Al-Firdaus bima-Soor-il-Khitab	Dar-ul-Kutab Ilmiyyah Beirut
提尔米剂圣训集	Dar-ul-Fikr Beirut	Majma'-uz-Zawaid	Dar-ul-Fikr Beirut
伊本马哲圣训集	Dar-ul-Ma'rifah Beirut	Jam'-ul-Jawami'	Dar-ul-Kutab Ilmiyyah Beirut
奈萨仪圣训集	Dar-ul-Kutab Ilmiyyah Beirut	Al-Kamil	Dar-ul-Kutab Ilmiyyah Beirut
Musnad Imam Ahmad	Dar-ul-Fikr Beirut	Tareekh Baghdad	Dar-ul-Kutab Ilmiyyah Beirut
Musnad Abdur Razzaq	Dar-ul-Kutab Ilmiyyah Beirut	Hilya-tul-Awliya	Dar-ul-Kutab Ilmiyyah Beirut
Mu'jam Kabeer	Dar-ul-Ihya Al-Tiras Al-Arbi Beirut	Ibn-e-'Asakir	Dar-ul-Fikr Beirut
Mu'jam Awsat	Dar-ul-Kutab Ilmiyyah Beirut	Al-Budoor-us-Saafirah	Mausista Al-Kutab Al-

			Saqafiyyah
Musnad Bazaar	Maktaba-tul- 'Uloom wal Hikm Madinah Munawwarah	Attargheeb fi Fada'il-ul- A'maal	Dar-ul-Kutab Ilmiyyah Beirut
Musnad Abu Ya'la	Dar-ul-Kutab Ilmiyyah Beirut	Al-Qurbah Ila Rab-bil- 'Aalameen	Dar-ul-Kutab Ilmiyyah Beirut
Shu'ab-ul- Iman	Dar-ul-Kutab Ilmiyyah Beirut	Ashi'a-tul- Lam'aat	Quita
'Amal-ul- Yaum wal- Laylah	Dar-ul-Qibla lil Saqafatah Beirut	Hadaiq-e- Bakhshish	Maktaba-tul- Madina Bab- ul-Madinah Karachi
Firdaus- ul-Akhbar	Dar-ul-Fikr Beirut	*****	*****

A piece of straw was thrown out of the Masjid

Sayyiduna Muhammad Bin Mansur رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ has stated: Once we were present in the Majlis (gathering) of Imam Bukhari رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ, a man found a piece of straw in his beard and threw it on the floor of the Masjid. I saw that Imam Bukhari رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ would sometimes look at that piece of straw and sometimes at people. When people's attention was diverted from it, he رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ picked up that piece of straw and put it into his sleeve and threw it away when he came out of the Masjid.

(Tarikh-e-Baghdad, vol:02, pp:13)



Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah
Saudagaran Purani Sabzi Mandi, Karachi, Pakistan

+92 21 111 25 26 92 | Ext: 7213 +92 313-1139278

maktabatulmadinah.com Feedback@maktabatulmadinah.com